

Śląski Kurator Oświaty  
ul. Powstańców 41a  
40-024 Katowice

DK-CZ.5553.58.2023

PROTOKÓŁ  
KONTROLI WYPOCZYNKU

Kontrola planowa

TAK\*

NIE\*

Kontrola doraźna:

TAK\*

NIE\*

kontrola przeprowadzana na wniosek

nie dotyczy\*

kontrola we współpracy (nazwa inspekcji lub straży)

nie dotyczy\*

kontrola w wyniku skargi

nie dotyczy\*

\* właściwe zaznaczyć

I. Informacje podstawowe

Numer zgłoszenia wycieczki umieszczonego w bazie wycieczki	15942 / SLA / L - 2023
Forma wycieczki (kolonia, zimowisko, obóz, biwak, inna forma - podać jaką)	poikolonie
Termin wycieczki	Od 26.06.2023 do 30.06.2023
Organizator wycieczki	Stacja Podstawowa nr 40 nr 25-Prz 1 w Cystochowie
Adres wycieczki	41-217 Cystochowa ul. Jana Pawła II 95
Kierownik wycieczki	Imię i nazwisko Magdalena Kłosowska Adres zamieszkania [redacted]
Kontrolujący	Imię i nazwisko Wioletta Tkaczyk Stanowisko H. Wyzrotator Nr upoważnienia OA-OR. 057.1. 616. 2023
Sposób powiadomienia o kontroli	telefonicznie
Termin powiadomienia * jeśli dotyczy	26.06.2023 r.
Data rozpoczęcia i zakończenia kontroli	kontrolę rozpoczęto ..... 27.06.2023 r. kontrolę zakończono ..... 28.06.2023 r.
Upoważniony przedstawiciel organizatora obecny podczas kontroli	Imię i nazwisko Stanowisko/funkcja nie dotyczy
Liczba uczestników wycieczki (wg zgłoszenia)	20
Liczba uczestników w wieku do 10 lat (wg zgłoszenia)	20
Liczba uczestników niepełnosprawnych (wg zgłoszenia)	0

mgr Akceptuję Osuteleu

Akceptuję [signature] 15.06

Liczba uczestników w dniu kontroli	19	
Liczba uczestników w wieku do 10 lat w dniu kontroli	19 17 p. (karty)	
Liczba uczestników niepełnosprawnych w dniu kontroli	0	
Uzasadnienie różnic w liczbie uczestników wycieczki (zgłoszenie, a stan faktyczny)	dot. 2 uczestników mających powyżej 10 lat	
Zmiany w zgłoszeniu wycieczki	<input checked="" type="radio"/> TAK	<input checked="" type="radio"/> NIE
Wprowadzone zmiany dotyczyły	Opisać jak było w zgłoszeniu, jak jest aktualnie - zgłoszono: 20 uczestników w wieku do 10 lat, - aktualnie: 18 ucz. - do 10 lat, 2 ucz. - powyżej 10 lat	
Czy o zmianach powiadomiono kuratora oświaty	Tak	<input checked="" type="radio"/> NIE
Sposób powiadomienia o zmianach	- kontak	

## II. Zakres kontroli.

Kontrola w zakresie prawidłowości organizacji wycieczki zgodnie z ustawą z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. poz.2230), rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 30 marca 2016 r. w sprawie wycieczki dzieci i młodzieży (Dz. U. 2016 poz. 452 ze zm.)

### 1. Dokumentacja wycieczki

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie
Załącznik nr 5 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 30 marca 2016 r. w sprawie wycieczki dzieci i młodzieży (Dz. U. 2016 poz. 452 ze zm.).	Dziennik zajęć jest zgodny ze wzorem (zawiera: dane dotyczące miejsca wycieczki, organizatora, oznaczenie grupy, imię i nazwisko kierownika wycieczki i wychowawcy, dat rozpoczęcia i zakończenia zajęć, wykaz uczestników grupy - imię i nazwisko, rok urodzenia, tygodniowy plan pracy - zadanie, termin, odpowiedzialny za wykonanie, uwagi o wykonaniu, data, godzina, treść zajęć, uwagi o przebiegu, uwagi i zalecenia).	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Załącznik nr 6 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 30 marca 2016 r. w sprawie wycieczki dzieci i młodzieży (Dz. U. 2016 poz. 452 ze zm.).	Karta kwalifikacyjna uczestnika wycieczki jest zgodna z aktualnym wzorem	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Liczba kart zgodna z liczbą uczestników	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Stwierdzone nieprawidłowości: - kontak			

### Stan bezpieczeństwa

Podstawa prawna	Wymaganie	Tak	Nie
art. 92c ust. 2	Organizator zapewnia bezpieczne i higieniczne warunki	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

pkt. 2 ustawy	wypoczynku, a w przypadku wypoczynku z udziałem dzieci i młodzieży niepełnosprawnej organizuje wypoczynek w obiekcie lub na terenie dostosowanym do potrzeb wynikających z rodzaju niepełnosprawności uczestników wypoczynku.		
<p><b>Proponowany zakres kontroli:</b>  Stan czystości sanitariatów, sypialnie (wyposażenie, stan czystości), suszarnie i inne pomieszczenia, obserwacja terenu lokalizacji wypoczynku – występowanie ewentualnych zagrożeń bezpieczeństwa uczestników wypoczynku, wyznaczenie rejonu ewakuacji, zapoznanie uczestników z regulaminami: p-poż. zasadami ewakuacji, postępowania w sytuacjach kryzysowych, sposób organizacji żywienia - warunki przygotowania posiłków i miejsce do spożywania posiłków.</p>			
Stwierdzone nieprawidłowości:			
- brzoła			

## 2. Opieka medyczna

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	
art. 92c ust. 2 pkt 3 ustawy	Organizator wypoczynku zapewnia dostęp do opieki medycznej w ramach:	X		
	a) w ramach świadczeń opieki zdrowotnej udzielanych na zasadach określonych w ustawie z dnia 27 sierpnia 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 2561 ze zm.) lub	X		
	b) na podstawie umowy zawartej z lekarzem, pielęgniarką lub ratownikiem medycznym.		X	
	Wypoczynek posiada rejestr/książkę usług medycznych i porad udzielanych uczestnikom wypoczynku, ewidencję wydanych leków i ich dawkowanie	X		
	Liczba wypadków podczas wypoczynku – do dnia kontroli (na podstawie protokołów powypadkowych ewentualnie innej dokumentacji. np.: dzienniki zajęć, informacje od kadry)	Podać liczbę wypadków	Nie dotyczy	
	Liczba protokołów powypadkowych (porównać z liczbą wypadków).....	0		
	<b>Protokół wypadku zawiera:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- imię, nazwisko i adres uczestnika wypoczynku, który uległ wypadkowi,</li> <li>- okoliczności wypadku,</li> <li>- działania podjęte w związku z wypadkiem,</li> <li>- skutki wypadku,</li> <li>- miejscowość lub miejsce i datę sporządzenia protokołu oraz podpis osoby sporządzającej protokół,</li> <li>- informację o przekazaniu protokołu rodzicom/opiekunom prawnym lub pełnoletniemu uczestnikowi wypoczynku i egz. protokołu,</li> </ul>	Tak	Nie	Nie dotyczy
				X

km

kb

	<p>- pouczenie o możliwości wniesienia zastrzeżeń w terminie 7 dni od dnia otrzymania protokołu</p> <p><b>O wypadku powiadomiono:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- rodziców opiekunów prawnych uczestnika wycieczki,</li> <li>- organizatora wycieczki,</li> <li>- kuratora oświaty właściwego ze względu na siedzibę organizatora wycieczki oraz kuratora właściwego ze względu na lokalizację wycieczki,</li> <li>- organ prowadzący, dyrektora szkoły/ placówki,</li> <li>radę rodziców- gdy organizatorem wycieczki jest szkoła,</li> <li>-prokuratora - w razie wypadku śmiertelnego, ciężkiego, zbiorowego,</li> <li>-państwowego inspektora sanitarnego - w przypadku zatrucia pokarmowego, do którego doszło na terenie kraju.</li> </ul>			
<p>Stwierdzone nieprawidłowości:</p> <p>- brak</p>				

**3. Bezpieczeństwo na obszarach wodnych<sup>1</sup>/ Bezpieczeństwo na obszarach górskich<sup>2</sup>**

<sup>1</sup> Proszę się odnieść do wymagań wynikających z ustawy z dnia 18 sierpnia 2011r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych ( Dz. U. z 2022 r. poz. 147 ze zm.)

<sup>2</sup> Proszę się odnieść do wymagań wynikających z ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie i ratownictwie w górach i na zorganizowanych terenach narciarskich (Dz.U. z 2022 r. poz.1425 ze zm.)

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	Nie dotyczy
<b>Bezpieczeństwo na obszarach wodnych</b>				
art. 92 ust. 2 pkt 6 ustawy	Organizator wycieczki zapewnia bezpieczne korzystanie z wyznaczonego obszaru wodnego zgodnie z ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych (Dz. U. z 2022 r. poz. 147 ze zm.)			X
§ 5 ust. 1 pkt 7, ust. 2 pkt 9 rozporządzenia	Do obowiązków kierownika i wychowawcy należy zapewnienie uczestnikom wycieczki korzystania wyłącznie z wyznaczonych obszarów wodnych, o których mowa w art.2 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych ( Dz. U. z 2022 r. poz. 147 ze zm.) w obecności ratownika wodnego i wychowawcy wycieczki.			X
<b>Bezpieczeństwo na obszarach górskich</b>				
art. 29 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie i ratownictwie w górach i na zorganizowanych terenach narciarskich (Dz. U. z 2022 r. poz. 1425).	Spełnienie przez wychowawcę wycieczki zapisu ustawy: <i>Osoba uprawiająca narciarstwo zjazdowe lub snowboarding na zorganizowanym terenie narciarskim, do ukończenia 16 roku życia, obowiązana jest używać w czasie jazdy kasku ochronnego konstrukcyjnie do tego przeznaczonego.</i>			X
Art. 31 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie i	Spełnienie przez kierownika/wychowawcę wycieczki zapisu ustawy, tj: <i>Zapoznanie uczestników z obowiązkami</i>			X

*[Signature]*

*[Signature]*

<p>ratownictwie w górach i na zorganizowanych terenach narciarskich (Dz. U. z 2022 r. poz. 1425).</p>	<p>osób uprawiających narciarstwo lub snowboarding na zorganizowanym terenie          -z zasadami korzystania z danego terenu, obiektu lub urzędnika i ich przestrzegania;          -stosowania się do znaków nakazu i zakazu umieszczanych przez zarządzającego zorganizowanym terenem narciarskim;          -zjeżdżania z szybkością dostosowaną do swoich umiejętności oraz stopnia trudności i stanu trasy, warunków atmosferycznych i natężenia ruchu;          -użytkowania sprawnego technicznie sprzętu narciarskiego i snowboardowego odpowiedniego do rodzaju podejmowanej aktywności, zgodnie z jego przeznaczeniem i zasadami użycia;          -bezwłocznego informowania ratowników narciarskich o zaistniałym wypadku lub zaginięciu osoby oraz o innych zdarzeniach nadzwyczajnych mogących mieć wpływ na bezpieczeństwo osób.</p>			
<p>Stwierdzone nieprawidłowości:          - białe</p>				

#### 4. Organizacja grup

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	Nie dotyczy
<p>§ 4 ust. 1-3 rozporządzenia</p>	<p>Liczba uczestników wycieczki pozostających pod opieką jednego wychowawcy wycieczki nie może przekraczać 20 osób. W przypadku grupy z dziećmi do 10 roku życia oraz grupy mieszanej, w której są dzieci do 10 roku życia, liczba uczestników wycieczki pozostających pod opieką jednego wychowawcy wycieczki nie może przekraczać 15 osób.</p>	X		
	<p>Dopuszcza się udział nie więcej niż 2 uczestników niepełnosprawnych lub przewlekle chorych w grupie pozostającej pod opieką jednego wychowawcy wycieczki, o której mowa w ust.1 i 2. W przypadku wycieczki organizowanego wyłącznie dla dzieci niepełnosprawnych lub przewlekle chorych liczba uczestników wycieczki w grupie pozostającej pod opieką jednego wychowawcy wycieczki powinna być zgodna z liczbą dzieci określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 60 ust. 2 ustawy (dotyczy przedszkoli i szkół specjalnych).</p>			X
<p>Stwierdzone nieprawidłowości:          - białe</p>				

*ab*

5. Obowiązki kierownika wycieczki

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	Nie dotyczy
§5 ust. 1 i § 6 ust. 1 rozporządzenia	Opracował program wycieczki *dot. <b>wyłącznie</b> kierownika wycieczki do 3 dni organizowanego przez szkołę – USO art. 92e ust. 1)			X
	Opracował plan pracy *dot. kierownika wycieczki organizowanego na podstawie § 5 ust. 1 pkt 2 rozporządzenia	X		
	Przydzielił szczegółowe zakresy czynności wychowawcom wycieczki, trenerom i instruktorom sportu, rekreacji, animacji kulturalno-oświatowej, lektorom języka i innym osobom prowadzącym zajęcia podczas wycieczki.	X		
	Określił zadania wychowawcy wycieczki w zakresie realizacji programu, zapewnienia opieki i bezpieczeństwa uczestnikom wycieczki.	X		
	Opracował regulamin wycieczki	X		
	Zapoznał wszystkich uczestników z regulaminem wycieczki.	X		
	Zapoznał uczestników z zasadami bezpieczeństwa oraz postępowania w sytuacjach ekstremalnych	X		
	Zapewnił zaopatrzenie w apteczkę pierwszej pomocy.	X		
	Sprawuje nadzór nad realizacją programu i regulaminu wycieczki	X		
	Kierownik posiada kopie dokumentów potwierdzające kwalifikacje kadry wycieczki	X		
Stwierdzone nieprawidłowości: - brak				

6. Obowiązki wychowawcy wycieczki

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	Nie dotyczy
§ 5 ust. 2 i § 6 ust. 2 rozporządzenia	Prowadzi dziennik zajęć realizowanych podczas wycieczki	X		
	Opracował plan pracy uczestników wycieczki zorganizowanych w grupie.	X		
	Realizuje program wycieczki	X		
Stwierdzone nieprawidłowości: - brak				

III. Kwalifikacje kadry wycieczki (uzupełnić/zaznaczyć odpowiednie)

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie
art. 92 p ust. 1, 3,	Kierownik wycieczki	X	

Kozu

6  
MM

4 i 5 ustawy	<p>1.art.92p ust. 1 nie był karany za umyślne przestępstwo przeciwko życiu i zdrowiu, przestępstwo przeciwko wolności seksualnej i obyczajności, przestępstwo przeciwko rodzinie i opiece, z wyjątkiem przestępstwa określonego w art. 209 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. – kodeks karny (Dz. U. z 2022r. poz. 1138 ze zm.), przestępstwa określone w rozdziale 7 ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U z 2020 r.poz. 2050 ze zm.) albo wobec której nie orzeczono zakazu prowadzenia działalności związanej z wychowywaniem, leczeniem, edukacją małoletnich lub opieką nad nimi lub zakazu przebywania w określonych środowiskach lub miejscach, kontaktowania się z określonymi osobami, zbliżania się do określonych osób lub opuszczania określonego miejsca pobytu bez zgody sądu.</p> <p>2. ukończył 18 lat,</p> <p>3. posiada co najmniej wykształcenie średnie (nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust. 3),</p> <p>4. ukończył kurs na kierownika wypoczynku (nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust. 4),</p> <p>5. posiada co najmniej trzyletnie doświadczenie w wykonywaniu zadań dydaktyczno- wychowawczych lub opiekuńczo- wychowawczych, uzyskane w okresie ostatnich 15 lat(nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust. 5)</p> <p>Przedstawił organizatorowi wypoczynku:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- informację z KRK (informacja zachowuje ważność przez 12 m-cy od dnia jej wydania),</li> <li>- złożył oświadczenie, o którym mowa w art. 92p ust.8 pkt 2</li> </ul>		
<b>Liczba wychowawców ogółem</b>		3 .....	
art. 92 p ust. 2 6 i 8 ustawy	<p><b>Wychowawca wypoczynku</b></p> <p>1. art.92p ust. 1. nie był karany za umyślne przestępstwo przeciwko życiu i zdrowiu, przestępstwo przeciwko wolności seksualnej i obyczajności, przestępstwo przeciwko rodzinie i opiece, z wyjątkiem przestępstwa określonego w art. 209 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. – kodeks karny (Dz. U. z 2022 r. poz. 1138 ze zm.), przestępstwa określone w rozdziale 7 ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U z 2020 r. poz. 2050 ze zm.) albo wobec której nie orzeczono zakazu prowadzenia działalności związanej z wychowywaniem, leczeniem, edukacją małoletnich lub opieką nad nimi lub zakazu przebywania w określonych środowiskach lub miejscach, kontaktowania się z określonymi osobami, zbliżania się do określonych osób lub opuszczania określonego miejsca pobytu bez zgody sądu ,</p> <p>2. ukończył 18 lat,</p> <p>3. posiada co najmniej wykształcenie średnie,</p> <p>4. ukończył kurs na wychowawcę wypoczynku (nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust.6)</p> <p>Wychowawcy wypoczynku przedstawili organizatorowi wypoczynku:</p>	<p><b>Liczba wych., którzy spełniają wymagania</b></p> <p style="text-align: center;">3</p>	<p><b>Liczba wych., którzy niespełniają wymagania</b></p> <p style="text-align: center;">0</p>

ref

[Signature]

	- informację z KRK (informacja zachowuje ważność przez 12 m-cy od dnia jej wydania), - złożyli oświadczenie, o którym mowa w art. 92p ust.8 pkt 2		
Stwierdzone nieprawidłowości: - brak			

IV.

Uwagi o realizacji programu wypoczynku (dostosowanie programu do wieku i zainteresowań uczestników, ciekawe formy realizacji zajęć, turystyka i krajoznawstwo itp.)

Program dostosowany do wieku i zainteresowań uczestników. Realizowany na bieżąco. Podczas zajęć zastosowano ciekawe formy realizacji programu, np. zajęcia sportowe, zajęcia integracyjne i zajęcia kreatywne.

V. W trakcie przeprowadzonej kontroli stwierdzono następujące nieprawidłowości i uchybienia:

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.

- nie dotyczy -

które skutkują wydaniem decyzji

1. nakazującej usunięcie stwierdzonych nieprawidłowości na podstawie art. 92n ust. 1 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. pz.2230)
- 2.
3. nakazującej zakończenie wypoczynku na podstawie art. 92n ust. 2 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. pz.2230)

Informacja o fakcie odmowy podpisania protokołu:

Zgodnie z art. 92 m ust. 12 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. poz. 2230) organizator wypoczynku lub kierownik wypoczynku albo osoba upoważniona ma prawo odmówić podpisania.

.....  
 (podpis kierownika, organizatora wypoczynku)

Odmowa podpisania protokołu

TAK\*

NIE\*

\* właściwie zaznaczyć



Pouczenie

Zgodnie z art. 92 m ust. 13 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. poz. 2230) organizator wycieczki lub kierownik wycieczki albo osoba upoważniona w terminie 7 dni od otrzymania protokołu kontroli może zgłosić do organu sprawującego nadzór pedagogiczny pisemne umotywowane zastrzeżenia do ustaleń w nim zawartych.

Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 1

*M. Kłosowska*  
(podpis kierownika/organizatora wycieczki)  
mgr Magdalena KŁOSOWSKA

Art. 96 a ustawy o systemie oświaty:

ust. 1 Kto organizuje wycieczkę pomimo braku umieszczenia jego zgłoszenia w bazie wycieczki, o której mowa w art. 92h ust. 1, podlega karze grzywny.

ust. 2 Tej samej karze podlega, kto nie dopełnia obowiązku informowania kuratora oświaty o zmianach okoliczności objętych zgłoszeniem wycieczki, o których mowa w art. 92d ust. 3 pkt 2 lit. b i c oraz pkt 5.

*Crestodkowa*  
Miejscowość

*18.06.2023 r.*  
data sporządzenia

DYREKTOR  
Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 1  
*M. Kłosowska*  
mgr Magdalena Kłosowska  
Czytelny podpis kierownika/organizatora/  
osoby upoważnionej wycieczki

STARSZY WIZYTATOR  
*W. Tkaczyk*  
mgr Władysława Tkaczyk  
Czytelny podpis osoby kontrolującej

Kopię protokołu otrzymałem

DYREKTOR  
Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 1  
*M. Kłosowska*  
mgr Magdalena Kłosowska  
*18.06.2023 r.*  
Data i podpis kierownika/organizatora, lub osoby upoważnionej wycieczki